

ПРОТОКОЛ
конкурсной комиссии НИРС
Евразийского гуманитарного института
базового вуза по специальности 6В023 (5В020700) - «Переводческое дело»

18 мая 2022 г.

г. Нур-Султан

Конкурсная комиссия НИРС по специальности 6В023 (5В020700) – «Переводческое дело» утверждена приказом и.о. ректора Евразийского гуманитарного института Исмаилова А.Д. от 24 марта 2022 года № 57 Ө/Б в количестве 6 человек.

На заседании комиссии присутствовало 6 человек. На конкурс НИРС по специальности 6В023 (5В020700) – «Переводческое дело» поступило 17 работ. Рассмотрев научные работы студентов, конкурсная комиссия вуза решила представить к награждению по специальности 6В023 (5В020700) – «Переводческое дело»:

1. Дипломом Министерства I степени – 1 работа
2. Дипломом Министерства II степени – 2 работы
3. Дипломом Министерства III степени – 3 работы

Перечень работ, представленных к награждению дипломом I степени:

№	Название работы	Автор работы	Учебное заведение	Научный руководитель
1	Прагматические особенности перевода кинофильмов с английского языка на русский язык (на материале научно-фантастического фильма «Interstellar»)	Уайсова Тамирис Бауыржановна	Евразийский гуманитарный институт	Аренова Гульжан Укубаевна, м.п.н., доцент

Перечень работ, представленных к награждению дипломом II степени:

№	Название темы	Автор	Место учебы	Научный руководитель
1	Особенности аудиодискрипции художественных фильмов (на материале английского и русского языков)	Рахимбаева Раиса Рахимбайкызы	ЕНУ им. Л.Н. Гумилева	Алшинбаева Жулдыз Куанышевна, магистр, старший преподаватель

2	Развитие межкультурного мировоззрения будущих переводчиков через призму культурного разнообразия героев кинофильмов и мультфильмов	Карабаева Ирина Сергеевна	Карагандинский университет им. академика Е.А. Букетова	Калижанова Анна Николаевна, м.ф.н., старший преподаватель
---	--	---------------------------	--	---

Перечень работ, представленных к награждению дипломом III степени:

№	Название темы	Автор	Место учебы	Научный руководитель
1	Өнер тақырыбындағы терминдерді аудару ерекшеліктері	Байдүйсенова Дільназ Жомартқызы	Кызылординский университет имени Коркыт Ата	Ибрагимова Эльмира Айткожаевна, м.г.н., старший преподаватель
2	Способы перевода имен собственных на примере произведений А.Кристи	Байтлесова Аина Ербулатовна, Хорошкина Екатерина Георгиевна	Университет КИМЭП, Западно-Казахстанский инновационно-технологический университет	Курманова Жанар Бурамбаевна, магистр, старший преподаватель
3	Peculiar Features of Translation the terms used in the oil and gas industry from English into Kazakh and Russian languages	Муканова Айсара Саматовна	Международный казахско-турецкий университет имени Ходжи Ахмеда Ясави	Дуйсембекова Зерде Муратбековна, доктор PhD, старший преподаватель

Председатель конкурсной комиссии  К.А. Ахметов

Секретарь конкурсной комиссии  А.К. Ильясова

